



International
Civil Aviation
Organization

Organisation
de l'aviation civile
internationale

Organización
de Aviación Civil
Internacional

Международная
организация
гражданской
авиации

منظمة الطيران
المدني الدولي

国际民用
航空组织

LT 11/43.4.5-SA363

Lima, 1 de Junio de 2012

Para: Dr. Alejandro Agustín Granados, Administrador Nacional, ANAC, Argentina
Gral. Luis Coímbra Busch, Director Ejecutivo (a.i.), DGAC, Estado Plurinacional de Bolivia
Sr. Marcelo Pacheco dos Guaranys, Director-Presidente, ANAC, Brasil
Ten. Brig. do Ar Marco Aurelio Gonçalves Mendes, Director General del DECEA y
Presidente CERNAI, Brasil
General de Aviación Jaime F. Alarcón Pérez, Director General, DGAC, Chile
Dr. Santiago Castro Gómez, Director General, UAEAC, Colombia
Ing. Fernando Guerrero López, Director General, DGAC, Ecuador
Lic. Rafael E. Bárcenas Ch., Director General, AAC, Panamá
Abog. Nicanor Céspedes Céspedes, Presidente de la DINAC, Paraguay
Sr. Ramón Gamarra Trujillo, Director General, DGAC, Perú
Brig. Gral. (Av.) Antonio Alarcón, Director Nacional, DINACIA, Uruguay
Gral. de Div. Francisco José Paz Fleitas, Presidente del INAC, República Bolivariana de
Venezuela

Asunto: **Décimo Segunda Reunión del Grupo de Trabajo de Escrutinio (GTE/12)** - (Ciudad de
México, México, 10-14 de septiembre de 2012)

Tramitación

Requerida: Nominar participantes a más tardar el **10 de agosto de 2012**

Señor:

Tengo el honor de invitar a su Administración/Organización a la Décimo Segunda Reunión del Grupo de Trabajo de Escrutinio (GTE/12), que se celebrará en la Oficina Regional NACC de la OACI en la Ciudad de México, México, del 10 al 14 de septiembre de 2012. El Orden del Día Provisional se incluye como **Adjunto A**, el horario como **Adjunto B**, y la Forma de Registro como **Adjunto C**. La información general está en: <http://www.lima.icao.int/>.

De acuerdo con las disposiciones en el Doc 9574 de la OACI - *Manual de Implantación de una separación vertical mínima de 300 m (1 000 ft) entre el FL 290 y FL 410*, inclusive, y conclusiones previas del GREPECAS, el GTE analizará la evaluación del riesgo de los Grandes Desviaciones de Altura (LHD) y su impacto en el Nivel Deseado de Seguridad Operacional (TLS) en el espacio aéreo de la Separación Vertical Mínima Reducida (RVSM) para emitir las recomendaciones de mitigación del riesgo según corresponda.

Esta reunión está dirigida a pilotos, inspectores ATS, controladores de tránsito aéreo, supervisores y especialistas en operaciones aéreas, y en particular aquellos expertos encargados de la gestión de los formularios LHD (Large-Height Deviation) en su Estado. Se proporcionará interpretación simultánea inglés- español siempre y cuando haya suficiente número de participantes de los Estados/Territorios, respectivamente. Por lo tanto, lo exhorto a registrar participantes a más tardar el **10 de agosto de 2012**.

Se invita a los Estados a hacer comentarios sobre el contenido del Orden del Día y a enviar sus notas de estudio e información. Las notas de estudio preparadas en solo un idioma (inglés o español) deben recibirse a más tardar el **10 de agosto de 2012**. Las notas de estudio enviadas después de esa fecha deben ser preparadas en ambos idiomas y recibidas a más tardar el **25 de agosto de 2012**. Las Notas de Información no requieren traducción y pueden ser enviadas en un solo idioma hasta el **25 de agosto de 2012**. Toda la documentación será colocada en la página web de la Oficina SAM de la OACI (www.lima.icao.int) bajo la sección "reuniones".

Para mayor información, favor de contactar a los Sres. Celso Figueiredo, Especialista Regional ATM/SAR, (cfigueiredo@lima.icao.int); Roberto Arca, Especialista Regional ATM/SAR/AIM (rlarca@lima.icao.int); o a su Asistente, Sra. Silvia Alcalá (sgarcia@lima.icao.int).

Acepte, distinguido señor, los sentimientos de mi mayor consideración y estima.



Franklin Hoyer
Director Regional
Oficina Sudamericana de la OACI
Lima

Adjunto

Lo indicado

cc: Dr. Rómulo Chiesa, Director General de Legal Técnica y Administrativa, ANAC, Argentina
Brig. José Alberto Palermo, Director General de Control de Tránsito Aéreo, Argentina
Sr. Daniel Movsesian, Servicios de Navegación Aérea, ANAC, Argentina
Cnel. Raúl Velasco, Director Ejecutivo Nacional, AASANA, Estado Plurinacional de Bolivia
Sr. Bruno Silva Dalcolmo Superintendente de Relaciones Internacionales, ANAC, Brasil
Sr. José Dolabela Portela, Gerente de Coordinación con Organismos Internacionales, ANAC, Brasil
Sr. Luis Rossi, Encargado de la Sección RAI, DGAC, Chile
Sr. Carlos Silva Rueda, Subdirector General, UAEAC, Colombia
Dra. Ana Isabel Mosquera Dupont, Jefe del Grupo de Proyectos Internacionales, UAEAC, Colombia
Cap. Roberto Yerovi de la Calle, Subdirector General de Aviación Civil, Ecuador
Lic. Carlos Pashales, Subdirector General, AAC, Panamá
Lic. Abdel Martinez, Coordinador de Proyectos con la OACI y Encargado de Asuntos Intl. AAC, Panamá
Lic. Luciana Cairét, Dirección de Relaciones Internacionales, DINAC, Paraguay
Sr. Pablo Varela Orrego, Asesor Asuntos OACI, DGAC, Perú
Sr. Dhenis Cabrera Garrido, Gerente General (e), CORPAC S.A., Perú
Lic. Pedro Arroyo, Gerente General, Oficina Relaciones Internacionales, INAC, República Bolivariana de Venezuela
Sr. Gerardo Meyer, Coordinador Internacional, Proyectos OACI, Perú
ICAORD México (para info)
Sr. André Luiz de Miranda Rebello, CARSAMMA

ADJUNTO A

ORDEN DEL DÍA PROVISIONAL

Cuestión 1 del
Orden del Día:

Antecedentes de Agencias Regionales de Monitoreo y Grupos de Escrutinio

- a) Roles y responsabilidades
- b) Evaluación de seguridad operacional en el espacio aéreo RVSM

Cuestión 2 del
Orden del Día:

Revisión de los Términos de Referencia del GTE

- a) Composición
- b) Objetivos
- c) Metodología de la evaluación de seguridad operacional LHD
- d) Notificación

Cuestión 3 del
Orden del Día:

Análisis de Grandes Desviaciones de Altura (LHD)

- a) Aplicación de la metodología de evaluación de seguridad operacional de LHD a eventos LHD notificados
- b) Identificación de tendencias
- c) Recomendaciones del GTE

Cuestión 4 del
Orden del Día:

Otros asuntos

**ADJUNTO B HORARIO
PROVISIONAL**

Hora	LUNES 10	MARTES 11	MIÉRCOLES 12	JUEVES 13	VIERNES 14
08:30 – 09:00	Registro				
09:00 – 09:15	Ceremonia de Inauguración	Cuestión 2 del Orden del Día	Cuestión 3 del Orden del Día	Cuestión 3 del Orden del Día (cont.)	Lectura del Informe Provisional
09:15 – 09:30	<i>Pausa</i>				
09:30 – 10:30	Aprobación del Orden del Día Cuestión 1 del Orden del Día				
10:30 – 11:00	<i>Pausa para Café</i>				
11:00 – 12:30	Cuestión 1 del Orden del Día (cont.)	Cuestión 2 del Orden del Día (cont.)	Cuestión 3 del Orden del Día (cont.)	Cuestión 3 del Orden del Día (cont.)	Revisión del Informe Provisional
12:30 – 13:00	<i>Pausa para Café</i>				Clausura
13:00 – 15:00	Cuestión 1 del Orden del Día (cont.)	Cuestión 2 del Orden del Día (cont.)	Cuestión 3 del Orden del Día (cont.)	Cuestión 4 del Orden del Día (cont.)	